



# MAGESCQ en fêtes

Juillet 2015

24 • 25 • 26

Concours de pétanque  
Repas - Bal - Spectacles  
Jeux - Trotinettes - Pêche à la truite



# Dublanc

PRODUCTEUR DE VOLAILLES DE FERME  
Vente aux particuliers et aux professionnels

700, ch. Chiouleben - 40140 MAGESCQ - Tél/Fax : **05 58 47 77 88**

**Elevage - Abattage  
Vente sur place**  
Pigeonneaux, cailles,  
colverts, canettes,  
poulets, pintades  
Œufs extra-frais



## ARIZTEGUI Catherine COUTURE

Vêtements sur mesure, Robes de mariées, Retouches  
10, rue de la Tuilerie - 40140 MAGESCQ - Tél. 05.58.47.76.30



*Atelier de Couture Crès Xavière*  
Retouches, confections...

## Le dé à coudre

2682, route de Soustons - 40140 Magescq  
Tél. 05 58 47 73 24 - Email : xaviere.cres@orange.fr

# Le Phénix

Snack - Crêpes - Pizzas - Tabac - Presse - FDJ - PMU - Cadeaux  
6, rue Robert Dubaa - Tél. 05 58 47 70 68

Peinture - Vitrerie - Papiers Peints  
Revêtements sols et murs - Décoration

## Entreprise Bernard CASTETS

496, rue de la Gare - ZA - 40140 MAGESCQ - Tél./Fax 05 58 47 75 42



*Faites le plein chez votre voisin*

**SUPERMARCHÉ SPAR**

3, rue Robert Dubaa - 40140 MAGESCQ  
Tél. 05 58 47 70 76 - Fax 05 58 47 77 37

Ouvert 7 jours/7

du mardi au samedi  
de 7h30 à 12h30  
et de 15h30 à 19h30

le dimanche et le lundi matin  
de 8h00 à 12h30



« Comme l'an passé, l'édition 2015 aura pour mot d'ordre :  
la convivialité !

Du petit matin jusqu'au cœur de la nuit, petits et grands  
trouveront leur bonheur. Comme chaque année, les Petits Jeux,  
le Grand Prix de Trotinettes, le concours de pétanque ou encore  
le spectacle du Dimanche seront de la partie.

Mais le programme 2015 ne serait rien sans quelques nouveautés !  
Aussi, nous sommes heureux de recevoir le soutien d'associations  
Magescquoises qui viennent enrichir ce joli week-end !

Et qui dit nouvelle année dit nouvelle classe !  
Les mayés 2015 seront présents durant 3 jours  
pour animer les fêtes.

Comme vous le découvrirez à la lecture du programme,  
les Hestes de Magescq permettront à tout le monde  
de passer de bons moments, alors nous vous attendons  
très nombreux pour que la fête soit encore plus belle ! »

**Les membres du Comité des Fêtes  
de Magescq**



3



**RESTAURANT**

**Le Cabanon**  
1129 av. des Landes - 40140 MAGESCQ  
Tél. 05 58 47 71 51 - Email : lecabanon-magescq@orange.fr

**La Grange au Canard**  
BANQUETS - SÉMINAIRES - MARIAGES - etc...

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES  
Christelle & Pierre



**PAPA Pizza**

à emporter

**06 08 93 26 55**

tous les jeudis sur la place de l'église

**COIFFURE**  
**SAB CRÉATIF**

19, avenue  
de Maremne  
MAGESCQ  
☎ 05 58 47 74 67

entreprise du bâtiment

**Jean lagardère**

32, Avenue du Marensin - B.P 6 - 40140 MAGESCQ  
Tél. 05 58 47 70 40 - Fax 05 58 47 70 69  
e-mail : sarl.lagardere@wanadoo.fr - [maisons-lagardere.com](http://maisons-lagardere.com)

CHAUFFAGE / PLOMBERIE / SANITAIRE

**m.vasseur**

**05 24 26 44 05**

**06 16 51 55 48**

13 rue des Rémoiseurs - MAGESCQ  
vasseur.plomberie@gmail.com

**Aliécor**  
Votre allié Liège Naturel

**ALM SARL ALIECOR**

152, rue Maitena  
40260 CASTETS  
Tél. : 05 58 47 67 67  
Fax : 05 58 47 68 68

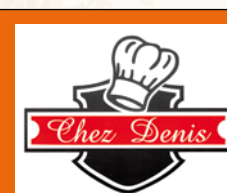
# Jeudi 23 Juillet

## Soirée Pré-fêtes

### Soirée de Pré-Fêtes chez DENIS

Venez profiter d'une soirée Moules-Frites et d'un concert pour préparer les fêtes comme il se doit !

*Ambiance BICKERS assurée !*



**Snack - Pizzas - Traiteur**

Ouverture 11h-14h et 18h-22h

Fermé le jeudi et le dimanche midi

A emporter / Sur place

**05 58 43 29 05**

7 avenue du Marensin - 40140 MAGESCQ

4

5



**Agence de  
ST GEOURS DE MAREMNE**  
☎ 05.58.57.41.60  
Fax 05.58.57.33.37

**Secteur MIMIZAN**  
☎ 05.58.09.25.79 - Fax 05.58.09.30.11  
**Secteur MT DE MARSAN**  
☎ 05.58.06.19.18 - Fax 05.58.75.59.79

## CHARPENTE - COUVERTURE - ZINGUERIE



**Sébastien LESCOUTE**

Maisons ossature bois - Neuf & rénovation

542, rue de la Gare - **MAGESCQ**  
06 10 10 09 55 - seb.lescoute@yahoo.fr  
www.lescoutecharpente.e-monsite.com

**Société  
Bernard Cazadiou**

**Chauffage - Sanitaire  
Energie solaire**

"Le Tronque" - 1762 route des Bruyères - 40140 **MAGESCQ**  
**Tél. 05 58 47 76 08 - 06 14 99 71 84**



- Chaudronnerie mécano-soudure
- Fabrication de chariot et de conteneur
- Chassis mécano-soudés
- Découpe laser

5, Rue du Pignada - ZA - 40140 Magescq - **Tél. 05 58 47 71 52** - Fax 05 58 47 75 72  
**E-mail : serelle.cie@wanadoo.fr - http : //www.serelle.fr**



## MAGESCQ POIDS LOURDS

**HAURIEU PATRICE**

1075 Ch. de Bellegarde - Z.I. du Tinga  
40140 MAGESCQ - magescqpl@gmail.com  
Tél./Fax : 05 58 47 61 26 - 06 08 37 87 61

**Réparation - Entretien - Auto - Utilitaires toutes marques**  
**Vente - Réparation - Pièces détachées malaxeurs**



## Tous travaux

**Particuliers & Professionnels**  
Gros œuvre, enduit,  
clôture et rénovation

**Tél. 06 21 83 43 17**  
etsfabienferreira@gmail.com  
www.maconnerie-generale-ferreira.com

# Vendredi 24 Juillet

**18h : 1<sup>ère</sup> étape :**  
**course de trottinettes** en ligne aux Arènes

**à partir de 19h : Match d'exhibition** de tennis organisé  
par la section Tennis de Magescq  
*Match d'exhibition des meilleurs joueurs régionaux !*

**21h : Remise des clefs du village**  
la classe 2015 par Monsieur le Maire

*L'an dernier, les clefs étaient arrivées par les airs ! Cette année,  
la classe 2015 recevra les clefs d'une manière tout aussi  
spectaculaire ! A ne pas louper...*

*Animation musicales, Confettis, lâché de ballon par les enfants.*

## Repas d'ouverture

Menu : Adultes 7€ / Enfants 4€

Jambon Mariné, piperade, frites / Dessert / Café  
avec le vin offert par le Comité des Fêtes !

Repas servi dans les arènes et animé par la banda  
de Mimbaste « Los Clarineros »

*Los Clarineros iront-ils encore mettre le feu en cuisine  
pour faire partager la fête aux cuistots du village ?!*  
*Préparez votre voix pour entonner une année encore*  
*« Les Yeux d'Emilie » !*

## Bal animé par le podium ATLANTIS

Esplanade des Arènes  
Bar du Comité des Fêtes  
*Soirée cadeaux peluches !*





## Hôtel de la paix

Bar • Hôtel • Restaurant

Marc Denner • 2, av. de Marenne • 40140 Magescq

05 58 47 70 37 • 06 82 09 27 94

www.hotel-restaurant-magescq.com

SARL  
**Doussy**  
**DELOS**

SANITAIRE - CHAUFFAGE

ZINGUERIE - FERRONNERIE

RAMONAGE - FORAGE

SOLAIRE

300, Zone de la Gare - 40140 MAGESCQ - Tél. 05 58 47 73 37  
05 58 47 76 01 - Fax 05 58 47 70 46 - ZA - Tél. 05 58 47 75 64

Marie Hélène Bosson

Tél: 06 87 39 38 68

7 rue Victor Hugo - 40140 - Magescq

Bio énergétique  
Praticien

Lorsque l'énergie ne circule  
pas harmonieusement  
dans le corps, le «mal-être»  
s'installe.

La bioénergie et le shiatsu  
permettent de rétablir l'équilibre  
énergétique du corps.

**CIRCUITS INTERNATIONAUX DE MAGESCQ**

Ouvvert 7 jours/7 - 10h/19h en hiver - 10h/21h l'été

- Kartis motorisés dès 5 ans
- A pédales dès 3 ans (gratuit)
- 4 pistes Adultes et Enfants
- Quads sur piste terre

Nouveaux Karts SUBARU au Bio-Ethanol plus puissants, plus performants...

Ecole de pilotage dès 7 ans avec un moniteur diplômé BPJEPS

Snack-Bar-Terrasse

2981, route de Léon - 40140 MAGESCQ  
Tél. +33(0)5 58 47 77 66 - Fax +33(0)5 58 47 74 76  
contact@funmotorsports.fr - www.funmotorsports.fr



Jean & Jacques COUSSAU - Magescq est un village idéalement situé entre mer et forêt, proche du Pays basque et du prestigieux vignoble de Bordeaux. Et à Magescq, la maison Coussau, c'est une histoire, une permanence d'héritage, un esprit retrouvé dans le charme d'un relais alliant tradition et modernité. La cuisine de Jean Coussau, en accord avec un riche terroir décline classicisme et saveurs d'aujourd'hui.

24, av. de Marenne - 40140 Magescq Landes - Tél. +33 (0)5 58 47 70 25  
Fax +33 (0)5 58 47 76 17 - www.relaischateaux.com/poste  
www.relaisposte.com - Email : poste@relaischateaux.com



**MBE**

Electricité Générale - Chauffage - Climatisation

06.51.74.36.76

302 Rue de la Gare, 40140 MAGESCQ

mbsarl@laposte.net

# Samedi 25 Juillet

## Magescq en mode retro !

**9h : Pêche à la truite** (offerte par la pisciculture Barrucand)

Alain et son équipe vous accueillent dans une ambiance bon enfant ! Soyez bien réveillés, toute l'équipe le sera !

**10h30 : Petits jeux** aux arènes

Jeux de quilles, course à l'œuf, chamboule tout, jeu de la poêle, etc. Tout est prévu pour passer une matinée de convivialité !

Sans oublier le dernier jeu de la matinée...

Qui repartira avec le poulet de l'édition 2015 ?

**A partir de 10h30 :**

**Tiap du Club Taurin Cape et Corde**

Café offert par le Club Taurin - Tiap à 5€

Chers parents, grands-parents, accompagnants, venez profiter d'un bon tiap landais pendant que les pitchouns s'amuse !

Quoi de mieux qu'un bon petit déjeuner landais pour se remettre de la soirée d'ouverture des fêtes ?

Allez on est sûrs que l'image vous parle...

**12h : Tapas à l'Hôtel de la Paix**

**Jeux organisés par la Peña Marisma**

Après les petits jeux pour les pitchouns, la Peña Marisma vous invite pour une après-midi conviviale autour d'un ventriglisse et autres jeux déjantés !

Et pour survivre, rien de tel que des tapas servis par Marc !



**BARBE Philippe**

• Peinture • Vitrerie • Décoration

260 Route de la Nasse - 40550 LÉON

Tél. 05 58 48 78 90

pbarbe@wanadoo.fr



**Sandrine Coiffure**

Ouvert du mardi au vendredi : 9h-12h et 14h-19h

Le samedi : 8h-16h

3 avenue du Marensin - 40140 Magescq

Tél. 05 58 47 71 89



414 Rue de la gare

40140 Magescq

05 58 73 79 50

# Samedi 25 Juillet

## Magescq en mode retro !

### 14h : Concours de pétanques

Entre amis Magescquois au boulodrome assuré et animé par la classe 2015.

*Passe-temps pour certains, véritable compétition pour d'autres, le concours de pétanque est toujours un grand moment des fêtes !*

*Toutes les générations se mélangent, et s'affrontent sous le soleil de plomb !*

*Et ne vous en faites pas, la Classe aura tout ce qu'il faut pour vous désaltérer !*

### 14h-16h30 Jeu de piste

organisé par le Conseil Municipal des Jeunes

Rendez-vous au Boulodrome (encadrement : 1 parent/adulte pour 3-4 enfants)

*Cette année, le Conseil Municipal des Jeunes vous propose*

*un jeu de piste géant dans Magescq ! Enigmes à résoudre, qui saura*

*s'en sortir ? C'est pas Fort Boyard, mais quand même...*

*On ne sait pas ce qui vous attend !*

### 18h : 2<sup>ème</sup> étape de course de trottinettes

contre la montre aux Arènes

### 21h : Repas du comité

dans les Arènes

Menu Adultes : 10€ **PAELLA GÉANTE !** Melon/Jambon / Dessert

*Comme l'an dernier, venez commencer la soirée*

*autour d'une Paëlla de renom !*

Menu Enfants : 4€ // Chipolatas / Frites / Glace

Animé par la banda « Lous Tiarrots de Castets »

*Lous Tiarrots nous réservent encore une ambiance*

*telle qu'on les aime ! Et cette année vous vous joindrez*

*à eux dans leurs chorégraphies ?*

### Bal animé par le podium ATLANTIS

Esplanade des Arènes - Bar du Comité des Fêtes

### Soirée déguisée ambiance Années 80. Animation neige !

*On vous invite à retrouver vos plus beaux habits des années 80-90 !*

*Revivons ensemble les plus grands moments de ces années et*

*de leurs modes... Allez, on sait que ça vous plaît !*

10



11





**Famille BRUN**  
*Producteur de volailles Fermières*

Vente - Gros et Détail

Tél. 05 58 47 71 50 - Fax 05 58 47 73 68 - christian.brun6@wanadoo.fr  
"Le Petit Pey" - 1298, route d'Herm - 40140 MAGESCQ



**SARL Frédéric LAGARDERE**

**charpente  
couverture  
maisons  
ossature bois**

150, route de la Nasse - 40550 LÉON  
Tél. 05 58 48 79 44 - [www.charpente-lagardere.com](http://www.charpente-lagardere.com)



**LOU CASAU**  
JARDINS & ESPACES VERTS  
CRÉATION & ENTRETIEN  
DE JARDINS

**LOU CASAU**

F de Sorbier  
40140 MAGESCQ  
☎ **06 82 90 91 88**  
Possibilité chèque emploi service



**Christophe MONOT**

Agent général

*Assurance - Placement - Banque*

16, rue Daste - 40140 SOUSTONS  
Tél : 05.58.49.30.72 - Fax : 05.58.41.80.65 - [agence.monot@axa.fr](mailto:agence.monot@axa.fr)

**MARIA Lucio**

**Tous travaux d'élague d'abattage**

Tél / Fax : 05 58 47 72 24 - Port. : 06 80 17 92 69  
1812, rte de Soustons-40140 Magescq

[www.maria-lucio.com](http://www.maria-lucio.com)



**ECOLOCUP**  
pour l'écologie, l'économie et le social

Gobelets écologiques réutilisables  
Personnalisables jusqu'à 5 couleurs

9 route de Mancamp - Zone Industrielle - 40140 SOUSTONS  
Tél : 05 58 41 36 28 - Fax : 05 58 41 36 69  
[contact@ecolocup.com](mailto:contact@ecolocup.com) - [www.ecolocup.com](http://www.ecolocup.com)  
[www.vaisselle-discount.com](http://www.vaisselle-discount.com)

# Dimanche 26 Juillet

## Magescq part en live !

**9h30 : Messe** - animée par la Chorale Paroissiale

*Qui arrivera à se lever pour assister à la messe ?  
La Classe on vous attend !*

**11h : Dernière étape course de trottinettes**

Aux arènes par équipe, chronométrée  
*Qui seront nos nouveaux champions de Magescq ?*

**12h : Défilé surprise**

Cavalcade devant les arènes

*Des surprises, toujours des surprises on vous le dit...  
Et pour le coup vous risqueriez d'être bluffés !*

**12h30 : Remise des prix des trottinettes**

**Pot de l'amitié** offert par la municipalité (devant les Arènes)

*On débute la dernière journée autour du verre de la  
municipalité et de l'amitié ! Dernière ligne droite les amis !*

**14h : Après-midi conviviale**

Au bar du Centre chez Marc  
Animation Karaoké concert par Djette Jodie /  
Tapas et Plats traditionnels

*Si l'an dernier vous êtes passés chez Marc, vous avez  
dû voir des choses un peu particulières... La chaleur a fait  
souffrir les pieds de certain(e)s qui ont dû demander quelques glaçons...  
On en entend certains parler de louche et d'un certain concours...  
Mais qu'est-ce qu'il s'est passé ?*

*Venez chanter et surtout venez découvrir les dessous  
anecdotiques d'une après-midi entre amis Magesquois !*





**Vous souhaitez vous engager  
au service des biens et des personnes?  
Devenez sapeur-pompier volontaire à Magescq.**

**Contact : Stéphane Lalanne, Chef de centre  
06 70 10 99 19 - stephane.lalanne@sdis40.fr**



**La ruche aux savons**

Savonnerie des Landes

**Savons doux au miel**

*Fabrication artisanale  
Saponification à froid  
Ingrédients 100 % naturels*

**Fanny : 06 81 33 04 35  
larucheauxsavons.com**



**Benoît TP  
Voirie Réseaux Divers**

400 Chemin de Lecoume - 40140 MAGESCQ  
Tél. 05 58 47 60 04 - 06 87 26 98 60  
benoit.bertrand.tp@orange.fr



*Descriptif  
du spectacle,  
ci-dessous  
pages 14 et 15.*



# Dimanche 26 Juillet

## Magescq part en live !

**A partir de 16h :** Buvette des Arènes tenue et animée  
par la Classe 2015

*Enfin s'ils sont encore vivants... On dit ça on dit rien...*

**20h30 : Spectacle gratuit Art et Création**  
Descriptif spectacle

**23h15 : Feu d'artifice** (tiré par Ets Marmajou)  
Rue Brémontier, espace vert devant le cimetière.

*On espère tous que notre Président en profitera  
pour retrouver sa cheville perdue l'an dernier  
lors du feu d'artifice...*

**Bal** Animé par le podium **ATLANTIS**



**« La troupe Miss Cabaret issue  
de l'école de spectacle  
Art & Sport de Peyrehorade  
vous présente son nouveau spectacle intitulé  
«Que Diable ce Monde Féerique»**

*Ce cabaret burlesque dans un genre  
rétro moderne vous emmène dans un monde  
imaginaire peuplé de princesses et de fées maléfiques.  
Des personnages connus de tous vous feront voyager  
au delà du temps sur des musiques diverses et variées.  
20 artistes chanteurs et danseurs vous illumineront  
de par leur talent et parés de leurs plus beaux costumes.»*

14

15





# MAGESCQ en fêtes

24 • 25 • 26

Juillet 2015

**Le Comité des Fêtes ne répond pas des vols et accidents  
qui pourraient intervenir durant ces trois jours.**

***Buvette du comité : Point d'eau gratuit,  
vente d'alcool interdit aux mineurs.***